



## LA LETTRE INFO N° 26 – Novembre 2025

*Association pour la Promotion Rurale Internationale (APRI)*

*149, rue Jodelle 77610 LA HOUSSAYE EN BRIE – France*

Adresse mail : [aprisolidaire@gmail.com](mailto:aprisolidaire@gmail.com) Adresse du site : <http://apri.fmc-sc.org>.

### Editorial - Vos dons et les projets

En ce mois d'octobre l'équipe APRI s'est retrouvée pour **entendre les appels des frères et sœurs** qui sont au Bénin, au Burkina et au Togo. Ils et elles sont attentifs à la vie des hommes et des femmes.

Il y a la **détresse des déplacés du Burkina**. Se retrouver ensemble pour échanger sur leurs projets permet un peu d'espoir. Comment subvenir aux besoins, lorsqu'ils-elles ne peuvent cultiver le terrain en dehors de la ville ? Inventer la culture hors sol, essayer de faire du parfum, fabriquer des chaussures à partir de pneu, acheter un sac de riz pour faire des repas au marché...

Il y a l'**alphabétisation pour qu'ils-elles puissent lire et écrire**, un moyen de relever la tête. Voici le témoignage du maître : *« je suis le premier bénéficiaire de cette formation en langue locale nawdm et en français. Mes sincères remerciements vont d'abord à celle qui a eu l'initiative pour faire la demande pour avoir des fonds pour acheter les livres et pour mon soutien. Mes remerciements vont aussi à ceux et celles qui ont accepté la demande... Nous envisageons de reprendre à la rentrée avec les élèves qui ont commencé et les nouveaux qui demandent d'apprendre. Peut-être ceux qui n'arrivent pas à bien lire cette année, elles arriveront. Que Dieu vous soutienne dans toutes vos actions. Merci, merci, merci »*

Il y a l'**eau à faire remonter d'un forage avec la pompe à énergie solaire**. L'eau c'est la vie et c'est essentiel dans un centre de formation en agriculture !

Il y a l'**école qui n'a pas de moyens** dans un village où une nouvelle communauté de frères vient d'arriver... Comment s'y prendre ?

**Des groupes, des femmes principalement, se forment** pour avoir un peu d'argent pour acheter, transformer puis revendre en beignets, en repas, ...

Nous vous remercions, en leur nom, pour votre soutien moral et financier. Mais nous lançons un appel particulier car, depuis début 2025, les dons ont sensiblement diminué. Nous sommes invités à puiser dans nos réserves. La déduction fiscale pourrait ne pas être maintenue. C'est pourquoi nous lançons un appel particulier : n'attendons pas pour agir

**N'hésitons pas à faire connaître cette Lettre autour de nous**, à la transmettre à notre famille, nos amis pour les sensibiliser à ce que vivent et entreprennent les Frères et les Sœurs en Afrique.

Merci, merci, merci comme le dit ce maître d'alphabétisation.

Nous vous souhaitons de bonnes fêtes de Noël, notre monde a besoin du message de Paix apporté par l'Enfant Jésus venu parmi nous. Notre monde a aussi besoin de solidarité entre les peuples, en 2026 soyons porteurs de cette solidarité envers nos frères et sœurs d'Afrique et du monde !

*Fr Thierry au nom de l'APRI*

### L'Alphabétisation en langue NAWDM

Je viens, à travers ce petit rapport, vous partager notre première expérience sur l'alphabétisation en langue Nawdm. Le Nawdm est la langue parlée dans la région de Pouda / Massedena mais peu savent l'écrire et la lire, d'où l'importance de son apprentissage pour favoriser la transmission de textes écrits.

Nous avons très bien commencé les cours en janvier pour finir en juin. Il y avait deux groupes de gens : les adultes et les jeunes.

Les adultes étaient au nombre de 10 au départ mais 8 ont terminé avec succès (5 arrivent à lire et à écrire correctement) Ils sont très contents de cette invitation car c'était un besoin mais il n'y avait pas de moyen financier pour le faire.

Les jeunes, ils étaient au nombre de 30 filles et garçons. Ils ont très bien terminé l'année, certains arrivent à lire et à écrire dans leur langue et en français. Ils sont très contents d'apprendre à lire et à écrire dans leur propre langue et en français. Cette formation les aide à bien comprendre leur langue ainsi que la langue française.



*Le groupe des jeunes apprenants le Nawdam*

Les jeunes comme les adultes sont bien intéressés et souhaitent poursuivre cette année.

Nous avons encore des jeunes et des adultes qui veulent apprendre à lire et à écrire dans leur propre

langue, de même qu'en français. Nous sommes 2 formateurs : un maître (Paulin AKESWA) pour la langue Nawdm et le même maître et moi (Sr Aimée-Marie) pour Français-Nawdm.

J'ai beaucoup apprécié les former, leurs désirs et leur dynamisme pour apprendre. Nous allons continuer dans le même système. Le maître était aussi dynamique et dispensait bien ses cours.

Pour cela je sollicite encore une fois votre soutien financier pour soutenir le maître et la sœur qui l'accompagne dans l'enseignement.

*Extrait du rapport de Sr Aimée-Marie  
(Voir le témoignage du maître cité dans l'édito)*

## VIVE LES BEBES !

A Copargo au Bénin, sœur Bénédicte continue de réunir des mamans pour lutter contre la malnutrition. Ce problème existe encore malheureusement.

C'est souvent au moment du sevrage que les problèmes arrivent.

Elle se rend chaque semaine dans cinq villages souvent éloignés du centre de santé de Copargo. Voilà ce qu'elle a transmis à APRI :



*C'est l'heure de la pesée !*

« Ensemble, avec les mamans, nous menons une bonne collaboration ; nous faisons ensemble de la bouillie améliorée en utilisant des produits locaux : petit mil, soja, arachides etc... que nous grillons.

Nous pesons les bébés pour voir leur évolution ou détecter des carences afin de suggérer de consulter

au dispensaire ou un centre spécialisé. Chaque enfant a sa fiche !...

Puis nous abordons différents thèmes :

- Pourquoi vacciner les enfants ?
- Qu'est ce qui cause l'anémie chez les enfants ?
- Pourquoi devons-nous pratiquer l'hygiène au sein de la famille ?
- Qu'est ce qui cause la malnutrition ?



Partage de la bouillie : Joie des enfants et des mamans

Malgré les mauvaises pistes pour aller dans les villages, je suis heureuse de retrouver ces mamans pour parler de leurs problèmes, améliorer la vie de ces enfants et surtout prévenir des maladies qui peuvent vite les emporter.

*Sr Bénédicte, Prieuré de Copargo, Bénin*

## Grâce à vos dons

**En 2025 nous avons financé pour un montant total de 13 965 €, les projets suivants :**

- **les frais de scolarité** pour les jeunes déplacés de Pama (Burkina Faso)
- **l'alphabétisation en langue locale, le nawdm** à Pouda (Togo)
- **le groupement de femmes** à Batoumé (nouvelle implantation des Frères dans le sud du Togo)
- **aide pour les apprentis de la menuiserie et groupement de femmes** à Manga (Togo)
- **la nutrition des enfants et les sessions de femmes** à Copargo (Bénin)
- **panneaux et pompe solaire** au centre de formation de Sokounon (Bénin)

Nom-Prénom : \_\_\_\_\_

Mail \* : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Montant de mon don : \_\_\_\_\_

Souhaite recevoir un reçu fiscal : OUI ☐ NON ☐

**Chèque à envoyer à : APRI 149 rue Jodelle 77610 LA HOUSSEY EN BRIE**